

CASCÃO



71

Cr\$ 1100

Manaus, Santarém, Boa Vista, Altamira, Macapá, Porto Velho, Rio Branco, Jipirana, Simão e Afiliada Floresta (vda área): Cr\$ 1250 Cóp. 5035



OS MAIS INCRÍVEIS ÁLBUNS DE FIGURINHAS COMPLETINHOS, PRA VOCÊ!



**Peça seu exemplar
pelo reembolso postal.**

Uma super promoção

- S**e você perdeu algum desses álbuns não deixe essa oportunidade passar:
- 2 álbuns com figurinhas geniais! Um traz todos os super-heróis que você curte e o outro tem tudo sobre o Pato Donald, desde que ele surgiu até hoje e ainda, de presente, um lindo poster do Pato Donald, pra você.
 - Cada álbum vem completo, com todas as figurinhas que você cola num instante.

- O álbum Super-Heróis em Ação custa apenas Cr\$16.800 e o do Pato Donald Cr\$11.200,
- se você quiser os 2 você paga o preço especial de Cr\$25.000,
- e ainda você ganha um desconto de 20% na compra de 3 ou mais álbuns. (Nesse caso, multiplique o valor unitário de cada álbum pela quantidade do seu pedido e desconte 20% sobre o valor total).

Não perca tempo. Envie já o cupom ou ligue para o nosso setor de atendimento (011)257-0999 ramais 124 e 237. Preencha o cupom, anexe cheque ou vale postal — não mande dinheiro! — e envie para: Editora Abril S/A - Rua Bela Cintra, 299 - 8.º andar - Comercial Figurinhas - São Paulo - SP - CEP 01415

SIM, quero receber exemplar(es) do álbum Super-Heróis e do Pato Donald, pelo preço total de com despesas postais já incluídas. Para isso estou enviando:

CC - 71

- ☐ Cheque anexo (cruzado e nominal à Editora Abril S/A) Banco n.º Cheque n.º
- ☐ Vale postal

Nome _____

Endereço _____

Bairro _____ Cidade _____ Estado _____

CEP _____ Sexo _____ Idade _____

PREÇO VÁLIDO ATÉ 30/06/85

É HORA DE CASCAO JÁ!

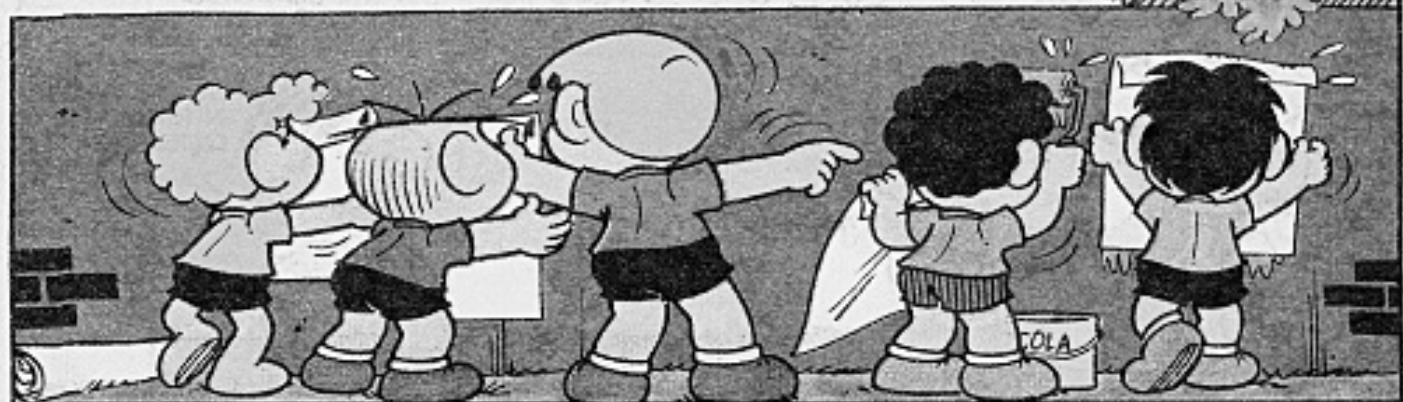








A DISPUTA DA CAMPANHA É ACIRRADA...

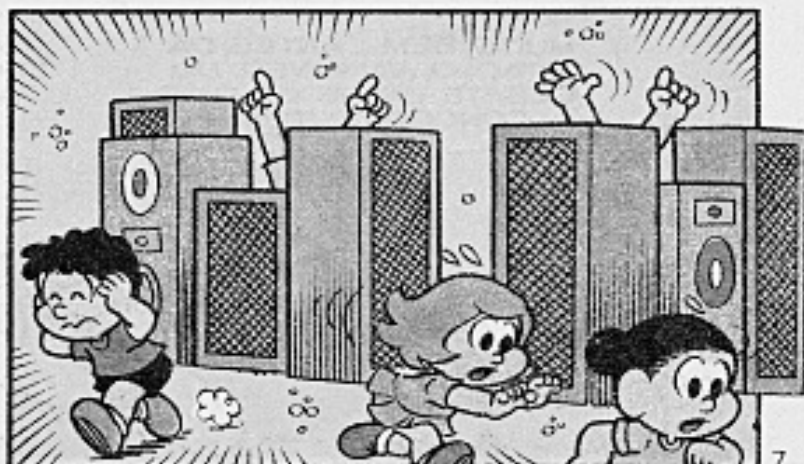
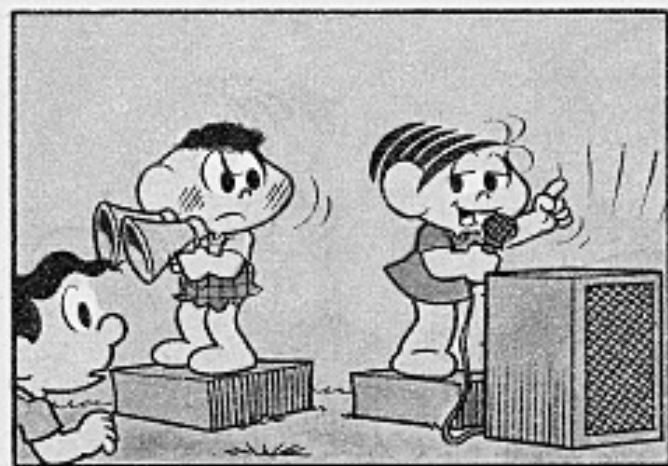
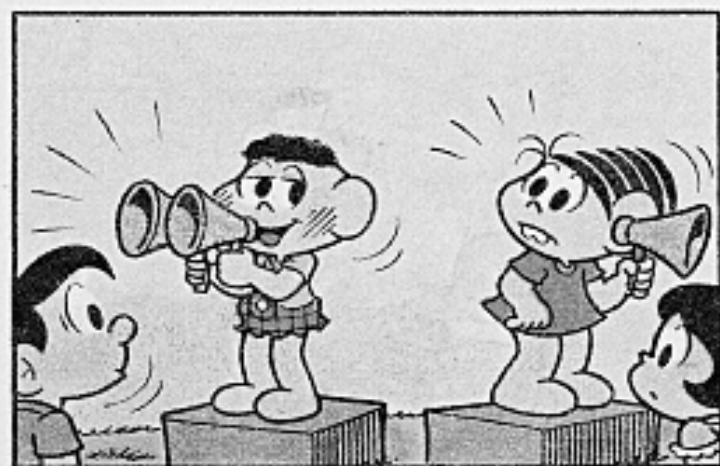


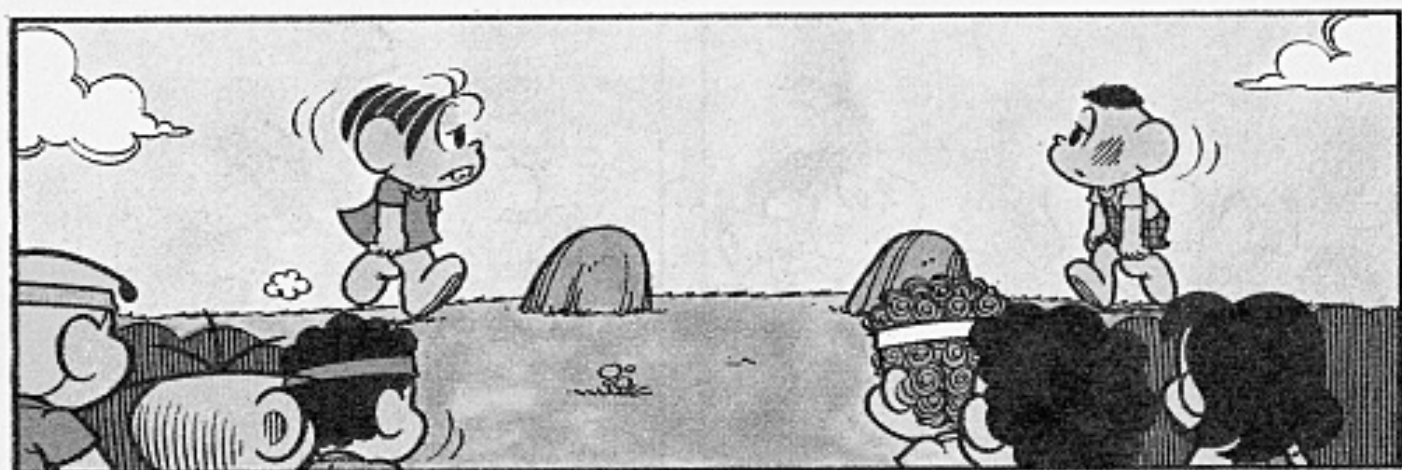
...COM CARTAZES...



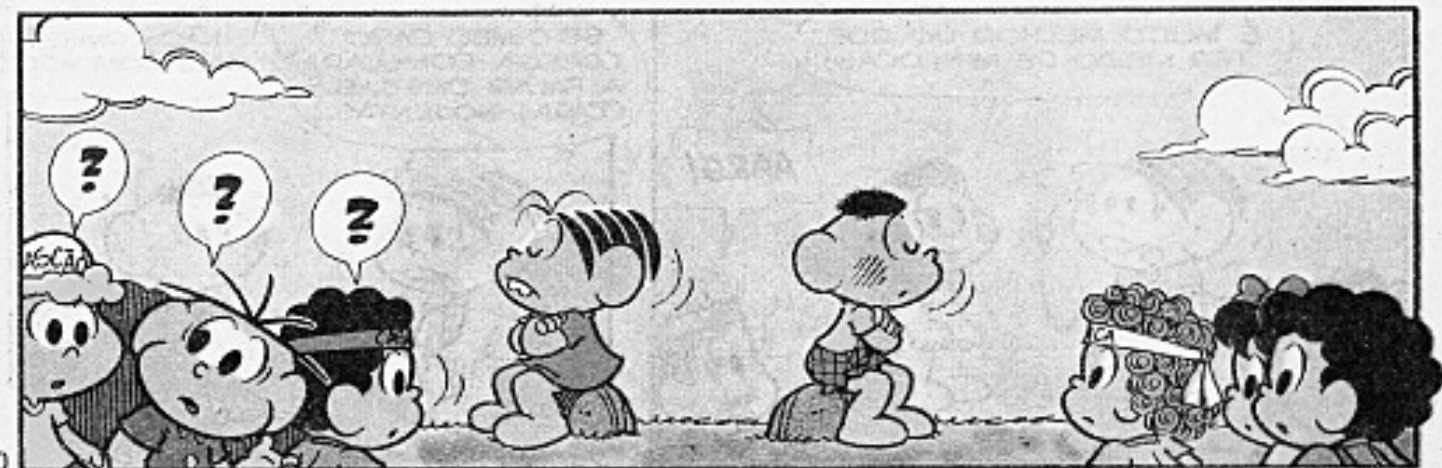


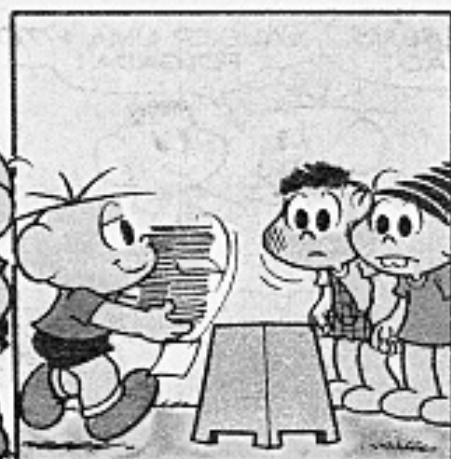
COM DISCURSOS...

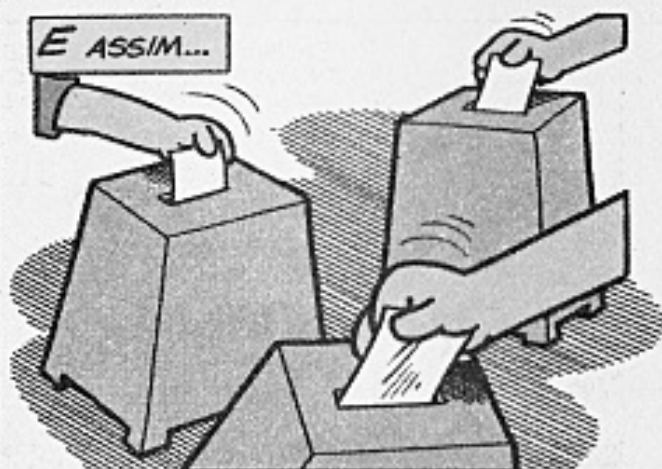












DEPOIS...

E O TOTAL
DE VOTOS É...



QUINZE PRO
CASCAO...

IUUUPIIIII!



...E DEZESSEIS PARA
A MÔNICA !!!

GANHAMOS! VIVAAAAA!
IUUUPIIIII!



AS MENINAS UNIDAS JAMAIS
SERÃO VENCIDAS!

VIVA! VIVA A MÔNICA,
A DONA DA RUA!



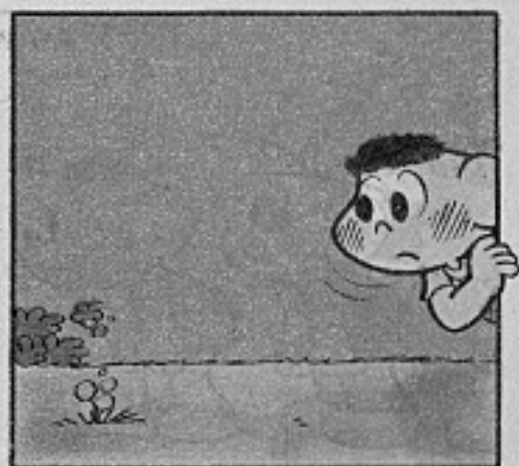
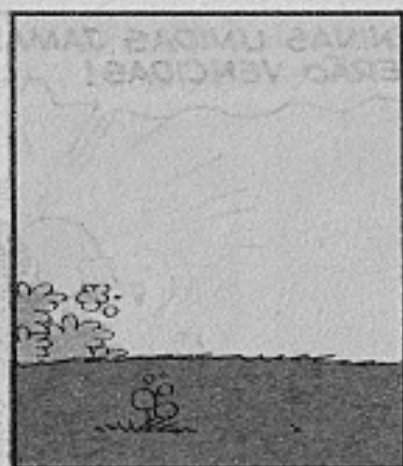
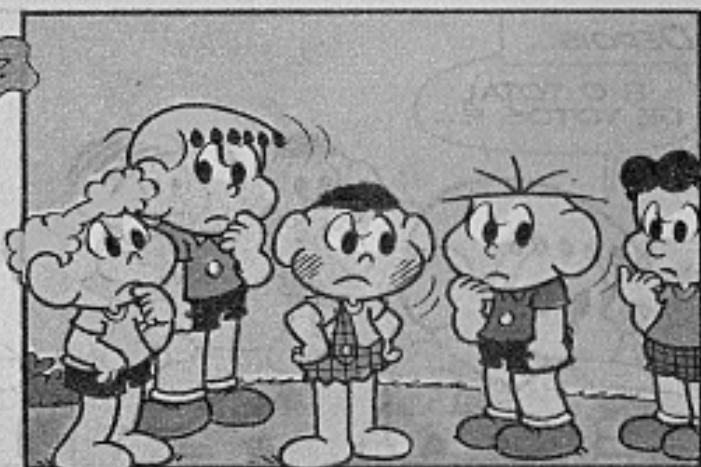
COMO FOI
ACONTECER
ISSO?

NÓS TEMOS DEZESSEIS
MENINOS!

E ERAM QUINZE
MENINAS!

COMO FOI QUE ELAS
VENCELAM?
SÓ TEM UMA
EXPLICAÇÃO...





Concurso "Vestir a Mônica e o Cebolinha" premiada criança em janeiro.

A Nissin Ajinomoto e a Turma da Mônica fizeram a festa no mês de Janeiro, premiando a criançada de todo o país. Não faltaram trabalhos criativos, desde transportar a Mônica e o Cebolinha até o antigo Egito, vestindo-os de faraó, rainha, até levá-los à praia, campo, em trajes esportivos.

Os prêmios, entre outros, foram os seguintes:

- 4 motos HONDA CG 125
- 10 televisores SEMP-TOSHIBA - CORES
- 50 bicicletas MONARK BMX
- 120 rádios Casete Walk To-shiba

Mauricio presidiu o júri que escolheu os melhores trabalhos, num total de 319.225 desenhos recebidos.

Os 4 amiguinhos da Turma da Mônica que foram premiados com o 1º. lugar e receberam as motos HONDA são os seguintes:

- DEBORAH MICHELLE DOCTOROVICH - Rio de Janeiro
- ESVANDIEME GARCIA - São Paulo
- EUNICE YOSHINO - Caraguatatuba
- ISSAMU A. EGUCHI - São Paulo



Mauricio analisando trabalhos no dia da entrega dos prêmios

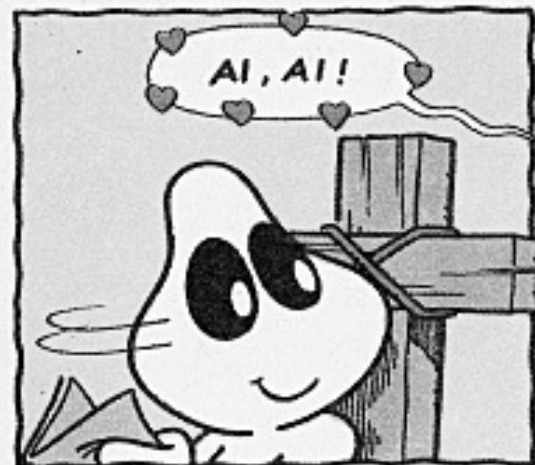
CONCURSO DE ARTE 1984 OUTUBRO À DEZEMBRO



Os quatro trabalhos premiados com o 1º. lugar

PENADINHO A MULA-SEM-CABEÇA IN LOVE

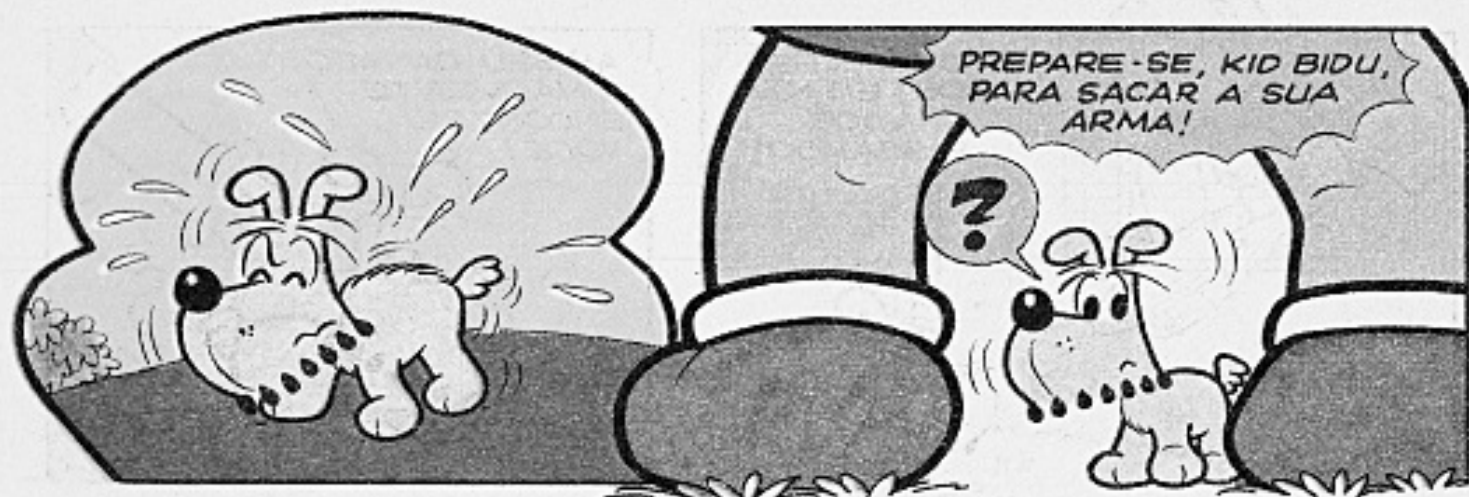


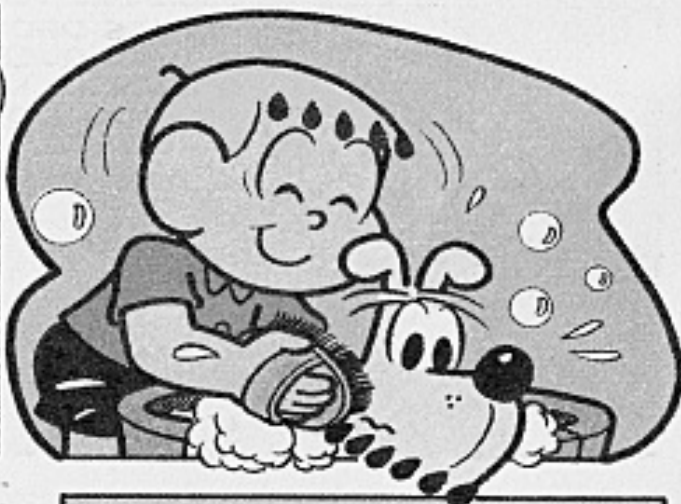


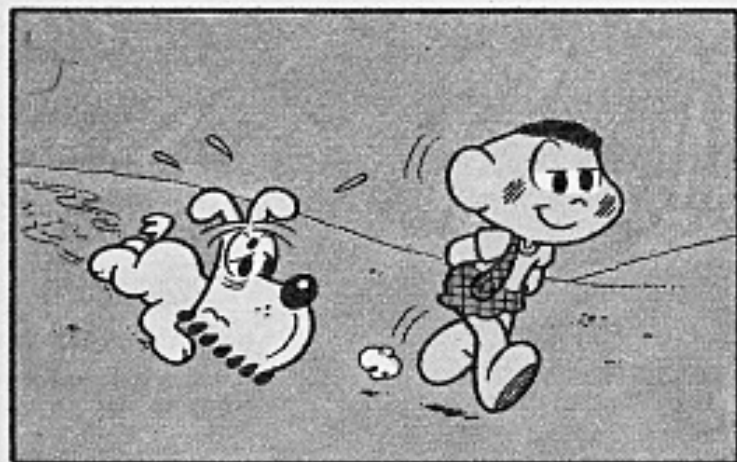
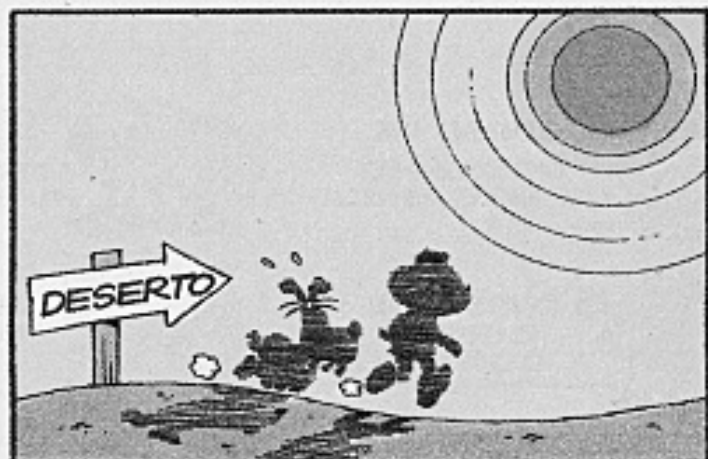
Bidu
em:

FUGINDO DA ÁGUA









INSTITUTO UNIVE

A maior e mais perfeita organização

Faça você também o que já fizeram **UM MILHÃO E NOVECENTAS MIL PESSOAS!**

Nossa escola atinge, com rapidez e eficiência, todos os pontos do território brasileiro, ministrando, através de professores altamente especializados, um ensino minucioso e objetivo, de resultados práticos imediatos.

NOSSOS CURSOS SÃO RÁPIDOS, PRÁTICOS E OBJETIVOS!



**CURSO DE
DESENHO
DE MECÂNICA**



**CURSO DE
DESENHO
ARTÍSTICO E
PUBLICITÁRIO**



**CURSO DE
CORTE
E COSTURA**
(PARA A FORMAÇÃO DE MODISTAS)



**CURSO DE
BORDADO
TRICÔ E
CROCHÊ**



**CURSO
SUPLETIVO
DE 1º GRAU**



**CURSO DE
DESENHO
ARQUITETÔNICO**
(Desenho de Plantas para Construções)



**CURSO DE
ELETRICIDADE**



**CURSO
SUPLETIVO
DE 2º GRAU**



**CURSO DE
SECRETARIADO
MODERNO**



**CURSO DE
AUXILIAR DE
ESCRITÓRIO**



**CURSO DE
PORTUGUÊS**
(1º e 2º Graus)



**CURSO DE
CONTABILIDADE
PRÁTICA**
(ASSISTENTE DE CONTADOR)



**CURSO DE
TORNEIRO
MECÂNICO**



**CURSO DE
MATEMÁTICA**
(1º e 2º Graus)



**CURSO DE
AUXILIAR EM
ADMINISTRAÇÃO
DE EMPRESAS**



**CURSO DE
MECÂNICA
DE AUTOMÓVEIS**



**CURSO DE
INGLÊS**



**CURSO DE
REFRIGERAÇÃO E AR
CONDICIONADO**



**CURSO DE
ELETRICIDADE
DE AUTOMÓVEIS**



**CURSO DE
MECÂNICA
GERAL**



**CURSO DE
AUXILIAR DE
ENFERMAGEM**



E mais dois novos lançamentos:

**CURSO DE
FOTOGRAFIA**

**CURSO DE
CINEMA SUPER 8**



Afinal

UNIVERSAL BRASILEIRO

de ensino por correspondência do país!

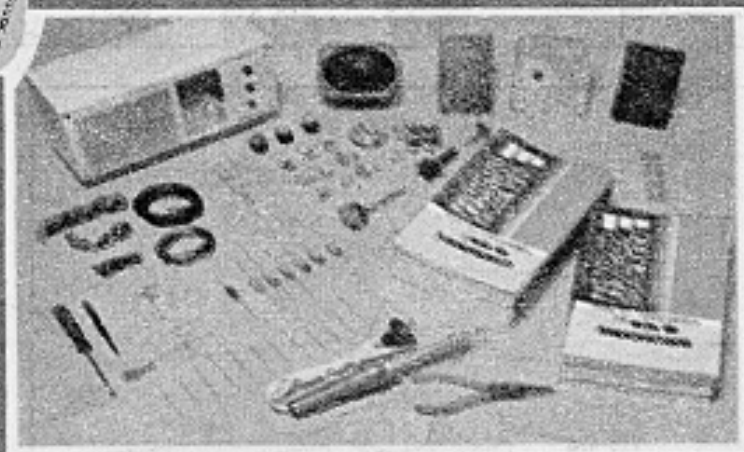
São 43 anos de experiência!



Matricule-se com urgência
e receba as lições do curso
escolhido, bem como todo o
material necessário
GRATUITAMENTE.

Mensalidades
ao alcance de todos.

**CURSO DE RADIODÉCNICO
TRANSISTORES
TELEVISÃO**
PRETO E BRANCO E A CORES



GRÁTIS MATERIAL COMPLETO

Matriz: Av. Rio Branco, 781 - Caixa Postal 5058 - São Paulo - CEP 01000
Filial Rio de Janeiro: Rua Riachuelo, 159 (Próx. aos Arcos da Lapa)

**MANDE
O CUPOM
AO LADO OU
ESCREVA-NOS
HOJE MESMO.**

CC - 71

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

Avenida Rio Branco, 781

Cx. Postal 5058 - São Paulo - CEP 01000

Senhor Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sobre o curso de

(INDICAR O CURSO DESEJADO)

por correspondência.

Nome _____

Rua _____

N.º _____

CEP _____

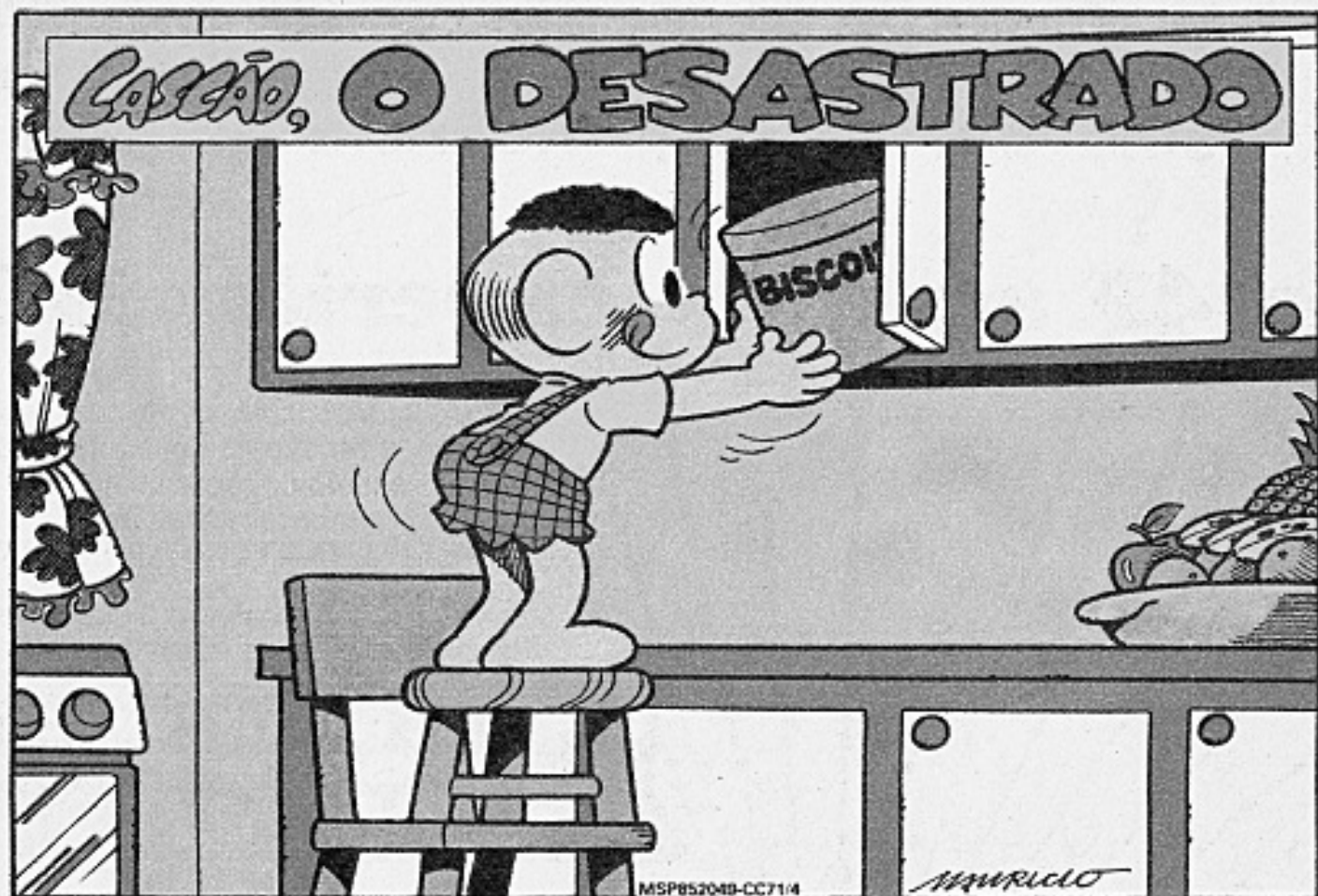
Bairro _____

Cx. Postal _____

Cidade _____

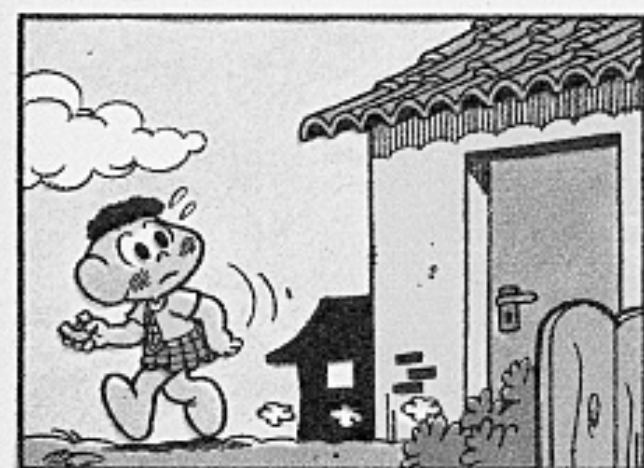
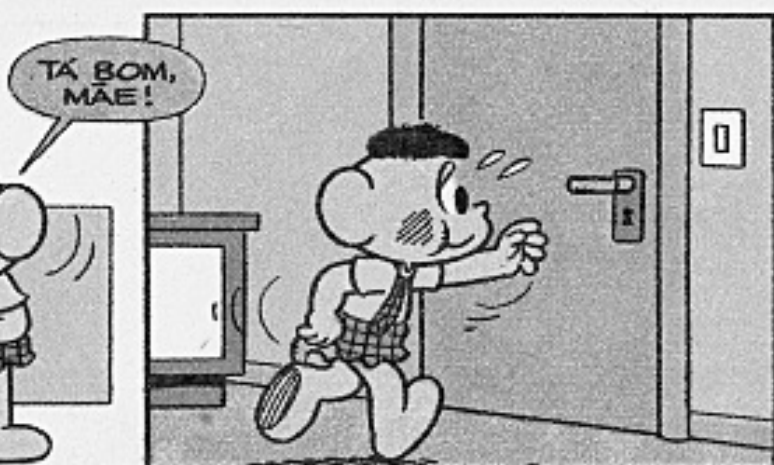
Estado _____

CASCÃO, O DESASTRADO

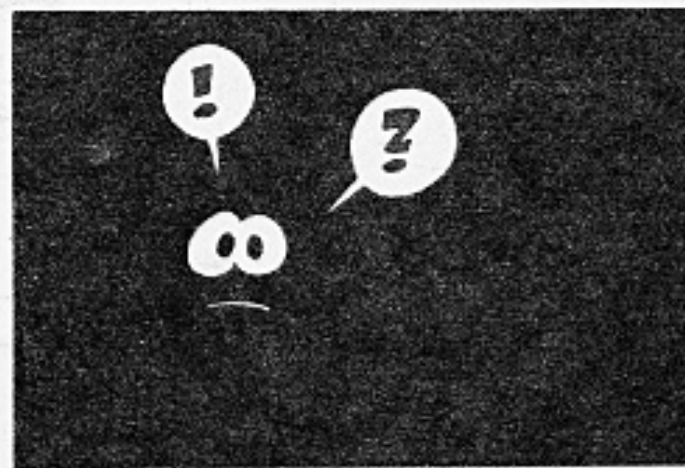
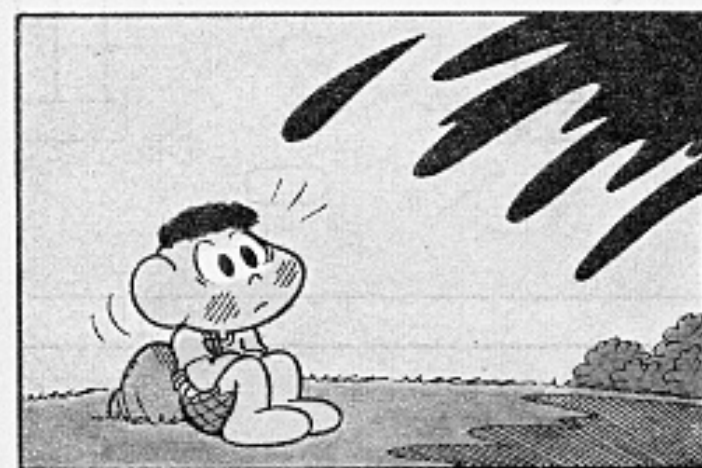
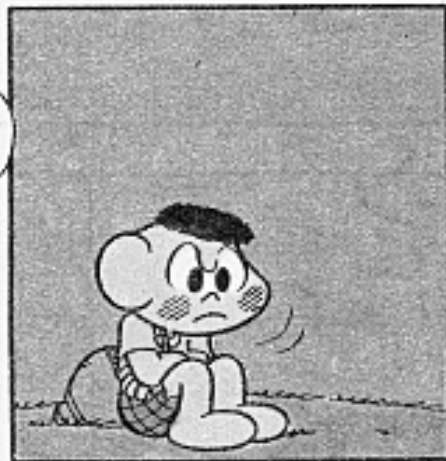


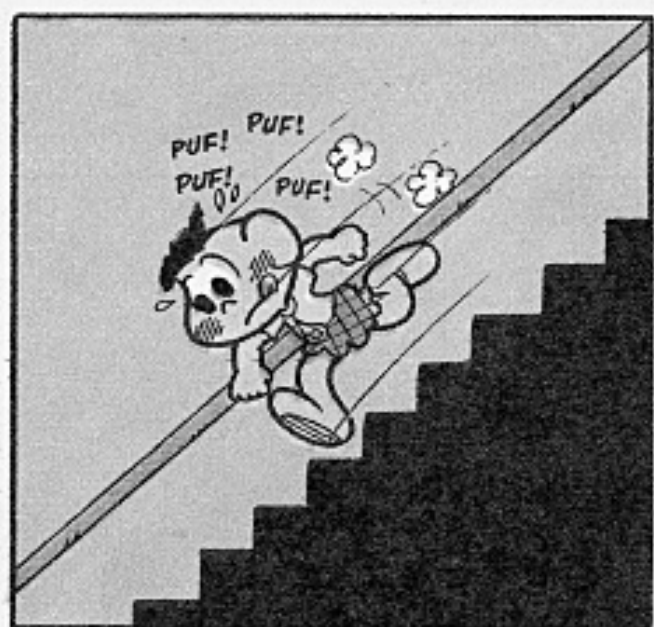
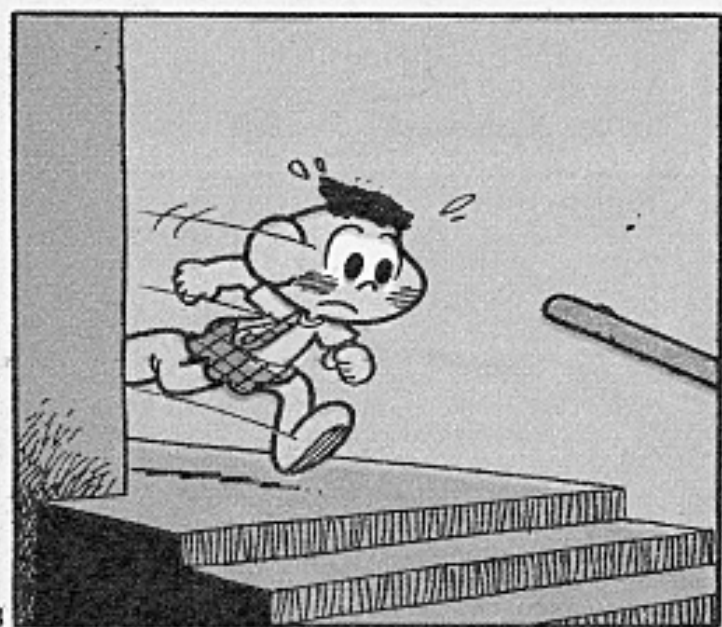
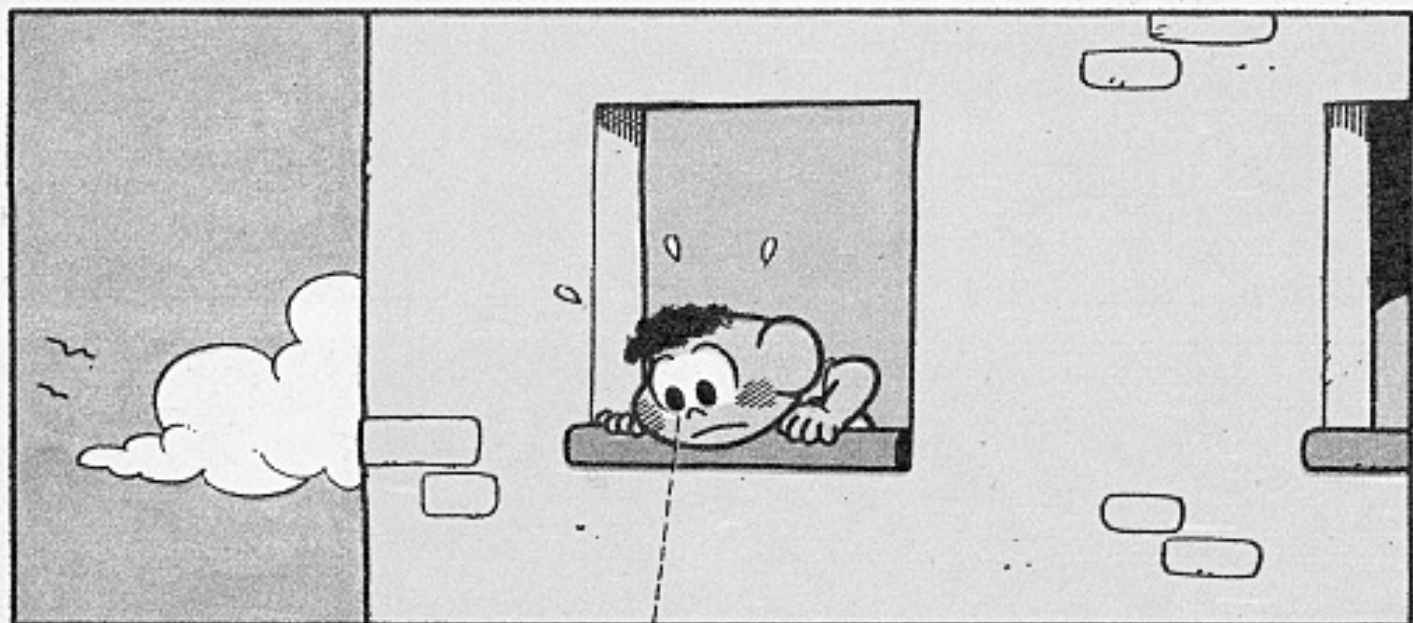
**BLAM
CLEM**

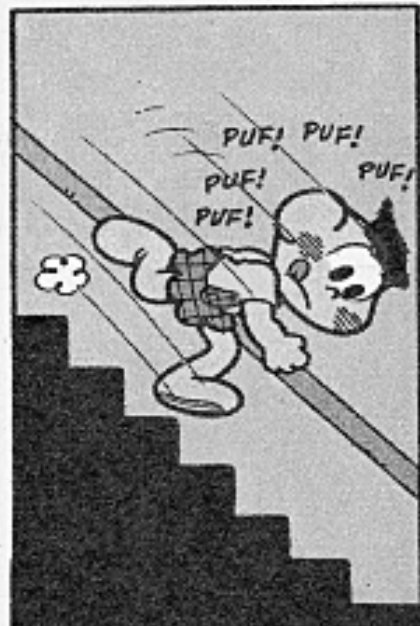
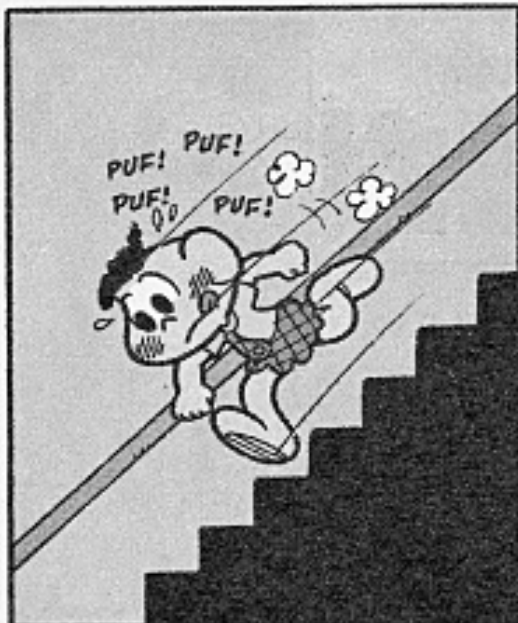
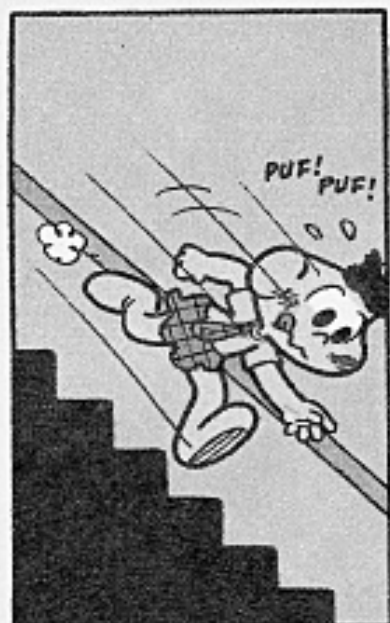




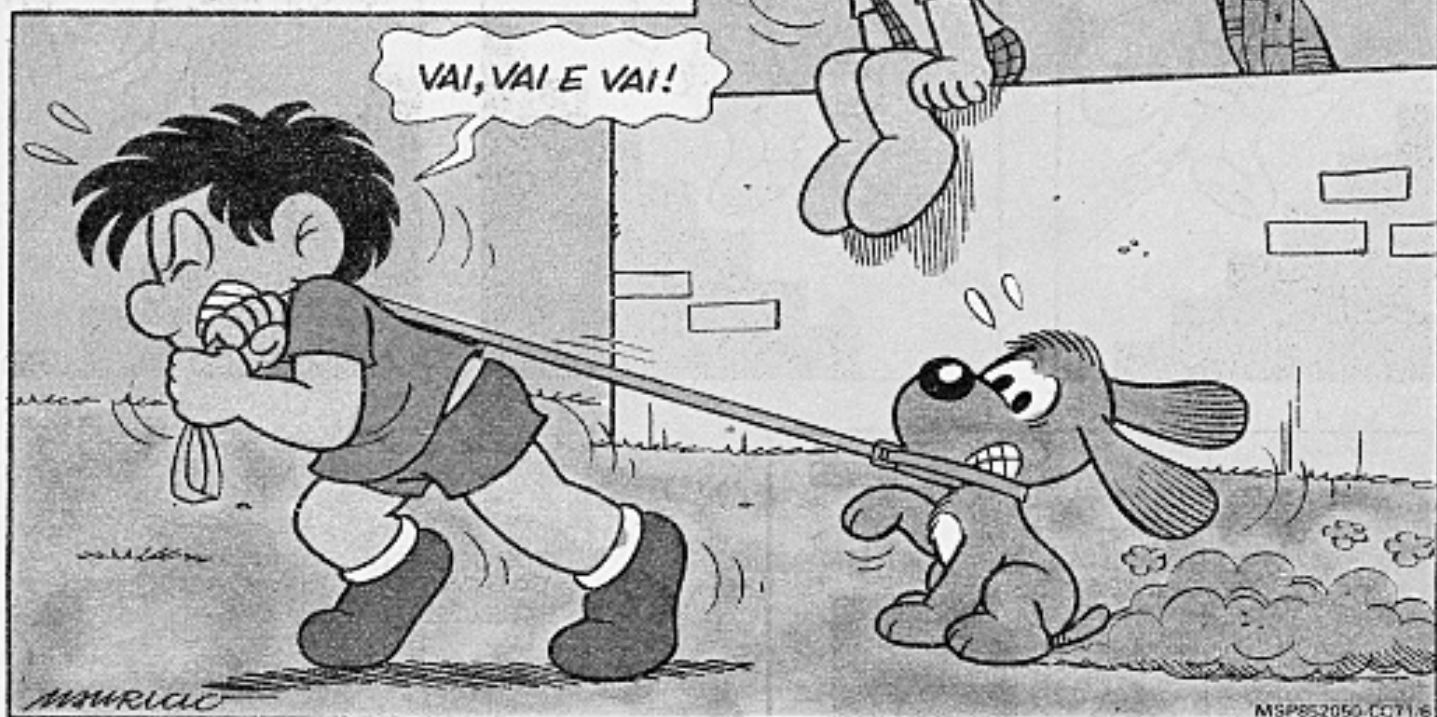


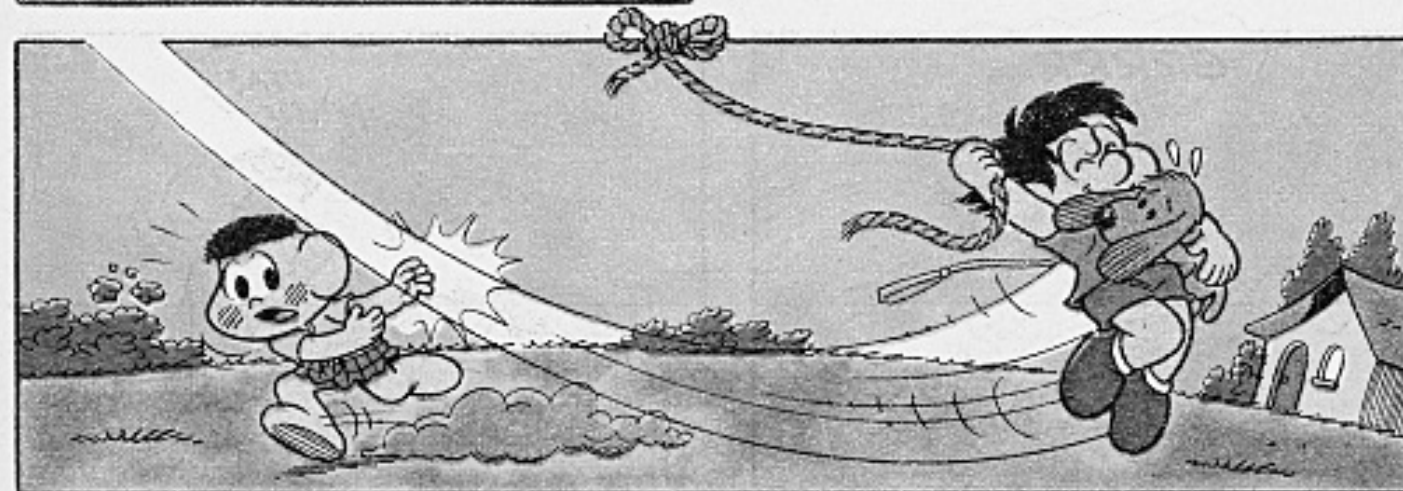
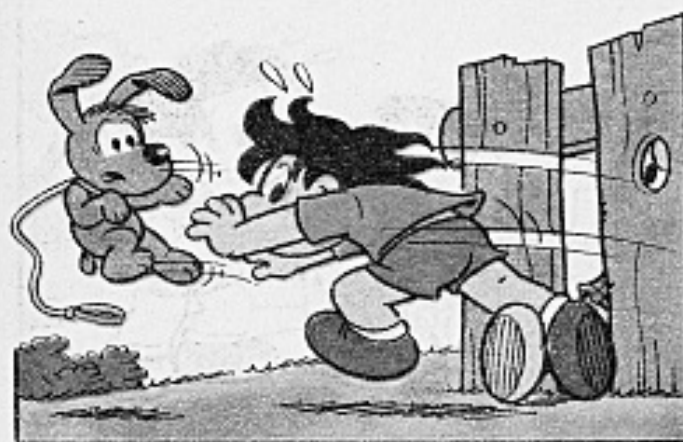


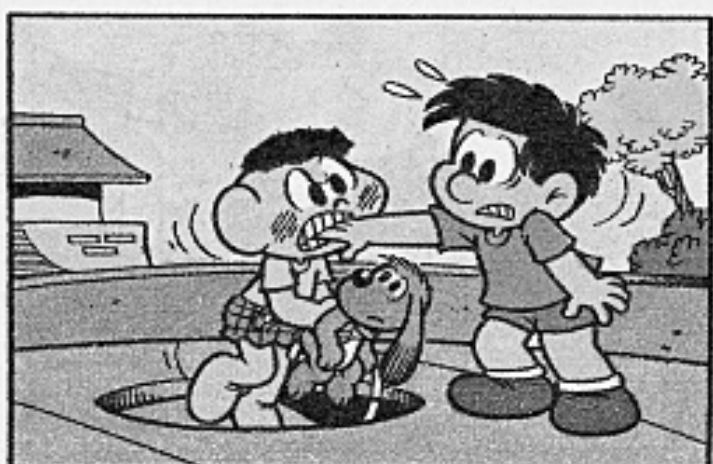
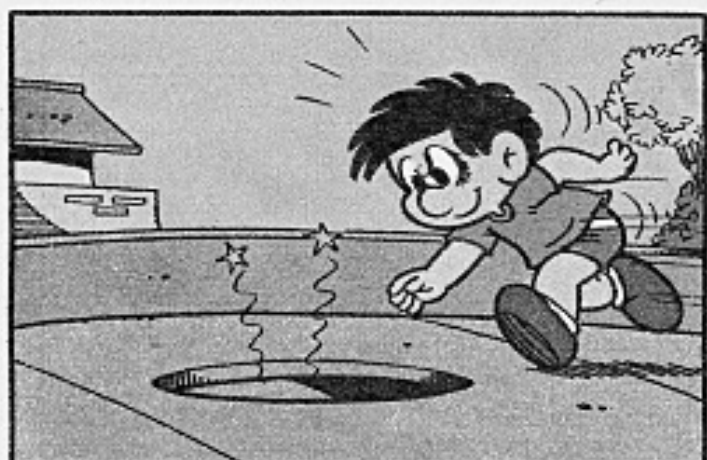
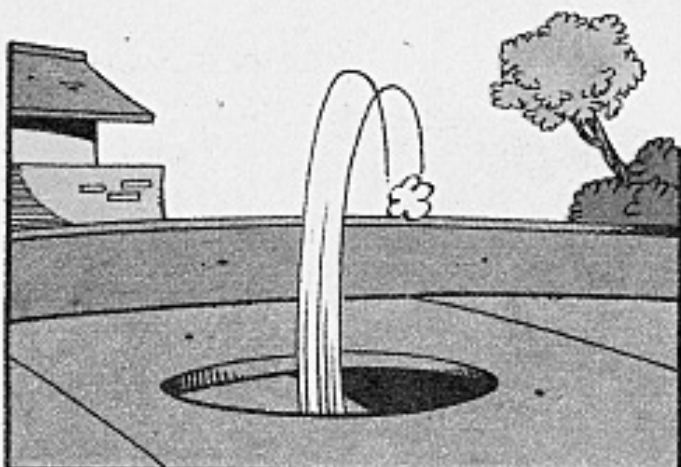
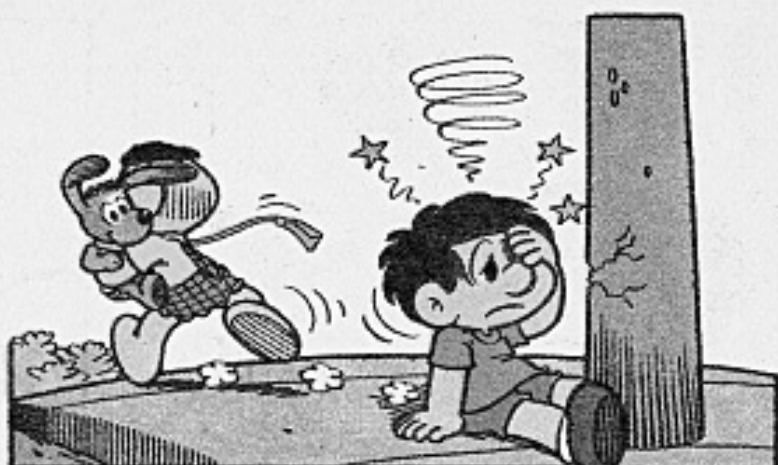


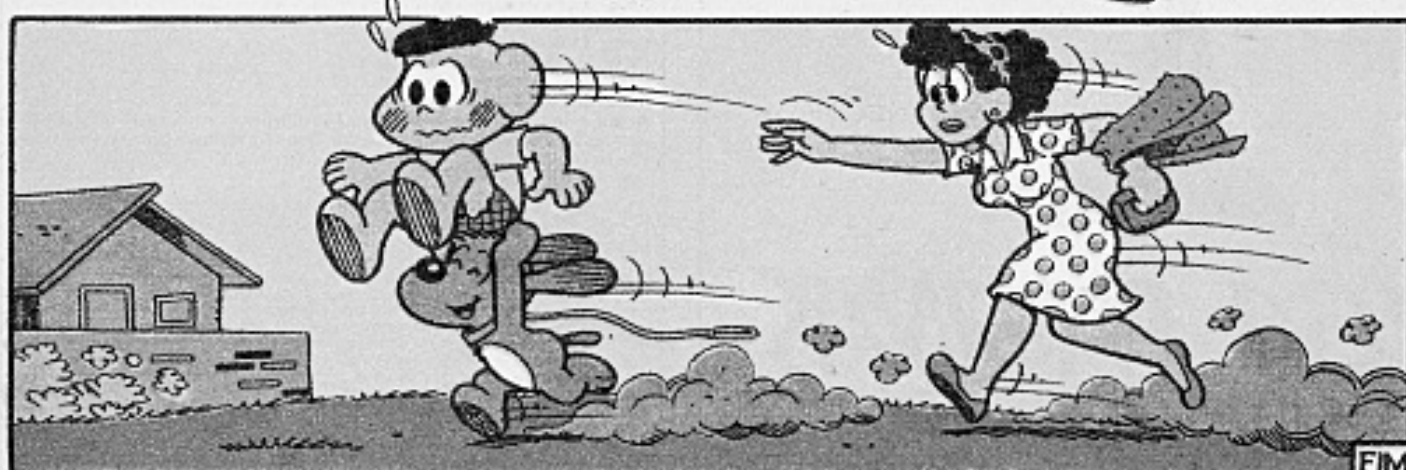
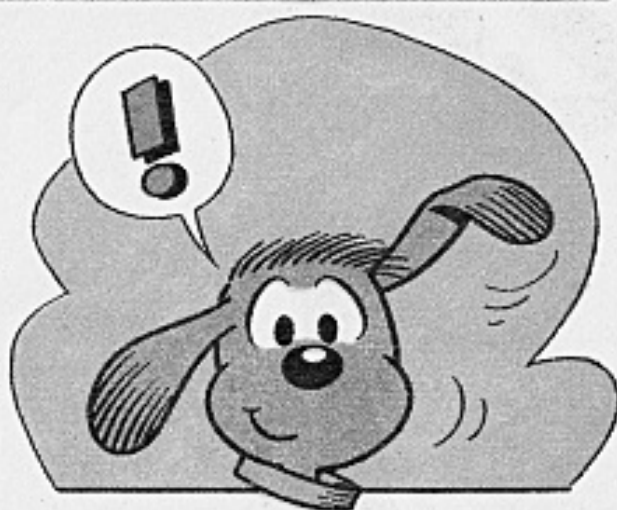
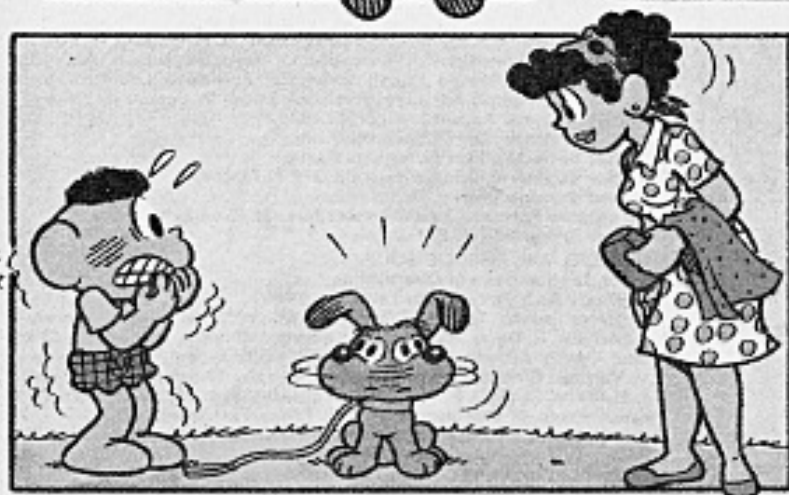


CASCÃO em: S.O.S. BANHO!









Simão
APRESENTA
ALMANAQUE DO
Petete
EM
QUADRINHOS



125

164 PÁGINAS
COM O MAIS BRASILEIRO
DE TODOS OS HERÓIS.



Editora Abril

Editor e Diretor: VICTOR CIVITA

Diretores: Roberto Civita, Edgard de Sílvia Faria,
Thomaz Souto Corrêa, Angelo Rossi,
José Augusto P. Moreira, Roger Karman,
Plácido Loriggio, Ricardo A. Fischer.

CASCÃO

N.º 71 - 25/04/85

Diretor-Gerente da Divisão Morumbi: Angelo Rossi
Diretor Geral de Publicações Infanto-Juvenis: Carlos R. Berlinck
Diretor Editorial: Waldyr Igayara de Souza

REDAÇÃO

Coordenador: Cláudio Antônio Batista Marra
Assistentes de Redação: Décio Trujillo Jr., Helcio de Carvalho, Sérgio Martins. **Redatora:** Solange M. Lemes. **Revisoras:** Lucrécia M. de Barros, Sandra A. T. do Couto. **Preparador de Texto:** Kazuhiro Kurita. **Coordenador de Produção:** Laécio A. Ribeiro. **Auxiliar de Produção:** José Roberto dos Santos. **Chefe de Arte:** Adão A. S. Veiga. **Assistentes de Arte:** Jaime Podavim, João A. B. Cavalcante, Suguru Kohayakawa. **Auxiliares de Arte:** Artur K. Ogawa, Cleusa M. C. Acosta, Elisabeth P. Donati, Flora Schuch, João Anselmo N. Menezes, Rita C. de Carvalho, Salete C. R. dos Santos, Vaníria Valéria D. N. Trujillo. **Ilustradores:** Dirceu B. Martins, Nelson Gonçalves. **Diagramador:** Edison Gasparim. **Letrista:** José Luiz T. Pinto. **Tradutor:** João Paulo L. B. Martins.

Arquivo Editorial: Elena Lovisolo (supervisora)

Diretora de Circulação: Ana Maria Fadigas

Gerente Comercial: Eduardo Macedo Soares

Assistente Comercial: Roberto Tancredi

Gerente de Promoções e Propaganda: Maria Luiza Volponi

PUBLICIDADE

Diretor de Publicidade: Gilmar Pinto Caldeira

Gerente de Publicidade São Paulo: Luiz Carlos Rossi. **Contatos:** Anivaldo Nascimento, Esther T. Seabra, Maria Conceição Delfino, Rita de Cássia Costa. **Coordenadora de Publicidade:** Edna K. Burigo.

Rio: Getúlio T. Batista (Gerente). **Pedro Perdigão (Contato):** Belo

Horizonte: Valtér Cruz Gonçalves. **Brasília:** Luiz Edgard P. Tostes.

Cunitiba: Angelo Costi. **Florianópolis:** Geraldo Nilson Azevedo.

Porto Alegre: Elcenho Engel. **Salvador:** Fernando Loureiro. **Recife:**

Geraldo Amaro Rodrigues. Fortaleza: Roseli M. Pereira da Silva

Diretor Editorial Adjunto: Alberto Dines

Diretor de Marketing Publicitário: Julio Cusi Jr.

Diretor Escritório Rio: Sebastião Martins

Diretor Escritório Brasília: Luiz Edgard P. Tostes

Diretor Administrativo: Pedro Frazão

Gerente de Pesquisa e Análise de Mercado: Sonia Novinsky

Diretor Responsável: S. Fukumoto

ESTUDIO MAURICIO DE SOUSA

Sector de Histórias em Quadrinhos

Chefe de Arte: Alice Keiko Takeda

Controle: Akiko Tamura. **Redação:** Mauricio de Sousa, Reinaldo

Waisman, Robson Barreto de Lacerda, Rubens Kyomura. Desen-

ho: Carlos Alberto Pereira, Júlio Sérgio Mauricio, Olga Ogasawa-

ra Yuhara, Sidney Lozano Salustre, Rosana Munhoz-Silva. Arte-Fi-

nal: Alvim Lacerda Filho, Kazuo Yamassake, Marli Mitsunaga Oya-

kawa, Paulo T. Domingos, Romeu Takao Furusawa, Sérgio T. Gra-

ciano. Letras: Carlos Alberto Pereira, Marli Mitsunaga Oyakawa,

Paulo T. Domingos. Acabamento: João Luis Araújo, Reginaldo

Graciano. Cor: Irene Dellegá Ferreira.

Projetos Especiais: Yara Maura Silva

Sector de Ilustração e Merchandising

Diretora de Arte: Alice Keiko Takeda

Sector de Shows e Espetáculos

Diretor: Márcio Roberto A. de Sousa

Desenhos Animados: Black & White & Color

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Artes e textos das histórias em quadrinhos inteiramente produzi-

dos nos estúdios da Mauricio de Sousa Produções Ltda. Alameda

Barão de Limeira, 401 - 6.º andar - CEP 01202 - São Paulo - SP. Te-

lefone: (011) 223-8911.

CASCÃO é uma edição especial quinzenal de

Mônica. Publicação da EDITORA ABRIL S.A.

REDAÇÃO: R. Bela Cintra, 299. fone: (011) 257-0999. São Paulo. Administra-

ção: R. Augusta, 628. fone: (011) 263-2322. São Paulo. Caixa Postal 2372. Te-

lex: (011) 22115 EDAB BR. End. Teleg. EDITABRIL - São Paulo. Preço do

exemplar avulso: o constante na capa. Ninguém está credenciado a anga-

riar assinaturas. Se for procurado por alguém, denuncie-o às autoridades lo-

cais. Números atrasados: ao preço da última edição em banca, por interme-

diário de seu jornaleiro ou no Distribuidor Abril de sua cidade. Pedidos pelo

Correio: Caixa Postal 60171, ou pelo Telex: (011) 33570 ARSA. São Paulo. Te-

mos em estoque somente as seis últimas edições. No Exterior: Portugal

Distribuidora Jardim de Publicações Ltda. - Quinta Pau Varas - Azinhaga

dos Feres - 2685 - Camarate - Lisboa. Distribuída com exclusividade no país

pelo ABRIL S.A. Cultural, São Paulo.

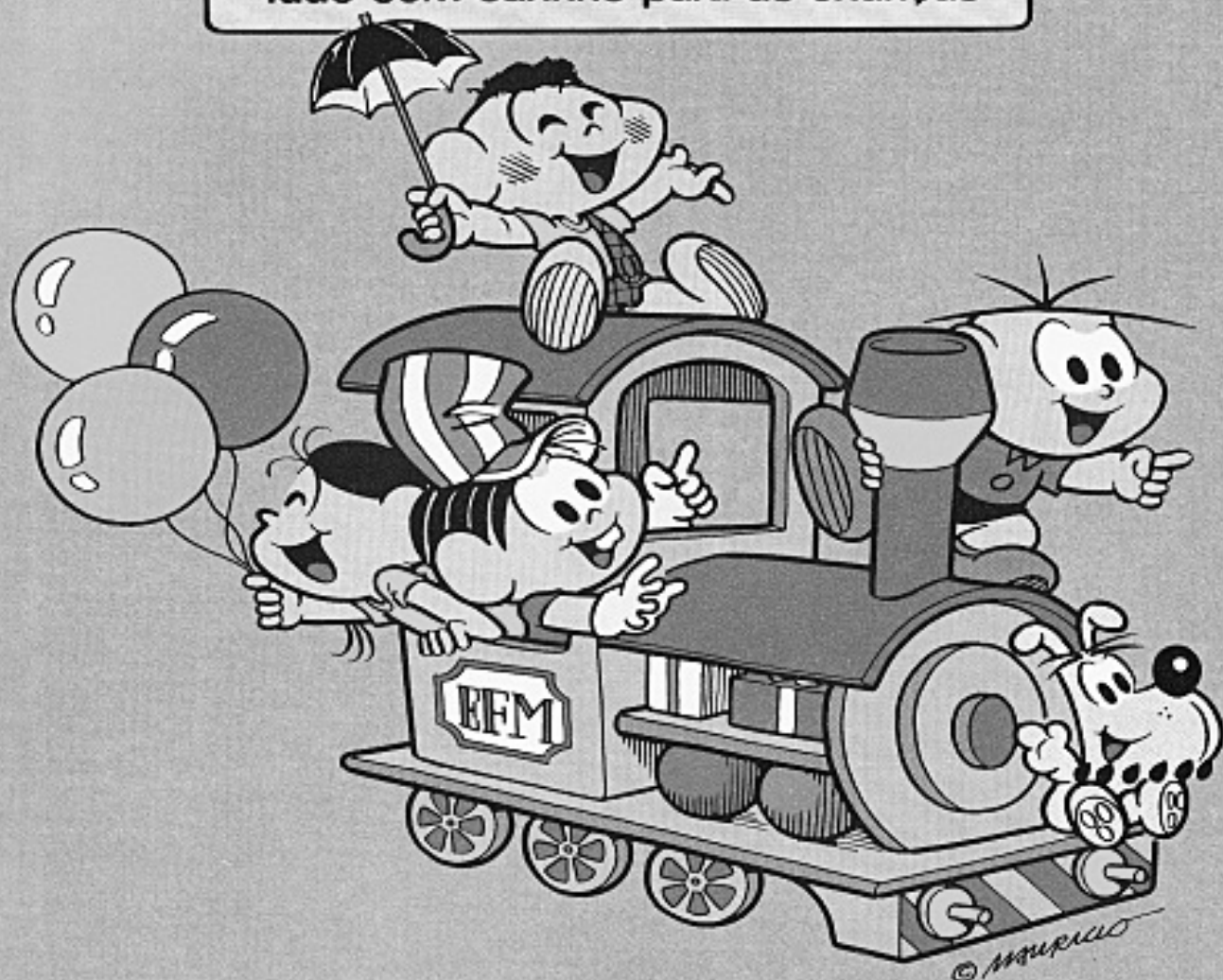
© 1985 Mauricio de Sousa Produções Ltda. Todos os direitos reservados.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.



Lojinha da Mônica

Tudo com carinho para as crianças



© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

SÃO PAULO: Shopping Center Norte, lojas 533/734 - fone (011) 299.5826 - SP
Shopping Center Sul, loja 51 - Rua Darwin, 47 - Sto. Amaro - SP
SÃO JOSÉ DOS CAMPOS: Shopping Center S. José, loja 2 - fone (0123) 22.2223 - SP
SALVADOR: Shopping Center Iguatemi - 3.º Piso - BA
SANTO ÂNGELO: Rua Marquês do Herval, 1579 - fone (055) 312.2184 - RS
SOROCABA: Rua Sarutaiá, 239 - fone (0152) 31.5435 - SP
RIO GRANDE: Rua General Barcelos, 393 - fone (0536) 22.422 - RS
RECIFE: Galeria Corta Jaca, loja 16 - Boa Viagem - fone (081) 326.1867 - PE
PORTO ALEGRE: Magazine Hipo, 6.º andar - fone (0512) 33.7722 - RS
PELOTAS: Rua Andrade Neves, 1945 - fone (0532) 225.1700 - RS
PASSO FUNDO: Av. Brasil, 349 - fone (054) 312.2927 - RS
NOVO HAMBURGO: Rua Pedro Adams Filho, 4974 - fone (0512) 93.2400 - RS
CURITIBA: Shopping Center Novo Batel - Al. D. Pedro II, 255 - PR
CORNÉLIO PROCÓPIO: Hotel Fazenda Termas Aguativa - fone (0435) 23.1724 - PR
BELO HORIZONTE: Belo Horizonte Shopping - Piso BH/Trevo Nova Lima - 1.º a. - MG
BRÁSILIA: S.C.L.N. - Q. 307 - Bloco E - Loja 63 - DF
BELEM: Travessa Rui Barbosa, 1443 - Nazaré - PA

Existem mil maneiras de preparar Neston.

Neston

com banana e leite
com refresco de abacaxi
com leite e maçã
com iogurte de morango
com refresco de geléia de uva
com suco de laranja e banana
com vitamina de frutas
com frapê de coco
com vitamina de goiaba



Invente uma.